



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/21
13 December 1994

Сорок девятая сессия
Пункт 37 b повестки дня

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/49/L.28, A/49/L.30 и A/49/L.31/Rev.1)]

49/21. Специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам

A

Экономическая помощь государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения статей 25, 48, 49 и 50 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на резолюцию 843 (1993) Совета Безопасности от 18 июня 1993 года, в которой Совет поручил Комитету, учрежденному его резолюцией 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, задачу рассматривать просьбы государств-членов о помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава,

ссылаясь далее на резолюцию 943 (1994) Совета Безопасности от 23 сентября 1994 года, в которой Совет предложил Комитету, учрежденному резолюцией 724 (1991), принять соответствующие упрощенные процедуры для ускорения рассмотрения им заявок об оказании законной гуманитарной помощи,

ссылаясь на рекомендации Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 724 (1991) по Югославии, сделанные в ответ на просьбы об оказании помощи в соответствии с положениями статьи 50 Устава, которые были получены Советом Безопасности от ряда государств, столкнувшихся со специальными экономическими проблемами,

вновь подтверждая свою резолюцию 48/210 от 21 декабря 1993 года об экономической помощи государствам, пострадавшим в результате осуществления резолюций Совета Безопасности о введении санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), в которой она поддержала вышеупомянутые рекомендации Комитета Совета Безопасности и призвала все государства и предложила компетентным органам и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций выполнять эти рекомендации,

высоко оценивая усилия международных финансовых учреждений и тех государств, которые откликнулись на призыв Генерального секретаря и учли специальные экономические проблемы, возникающие в связи с осуществлением санкций, в их программах помощи пострадавшим государствам,

высоко оценивая также шаги, предпринимаемые межправительственными и региональными организациями, в частности Соединением по безопасности и сотрудничеству в Европе и Европейским союзом, а также в рамках Центральноевропейской инициативы, по оказанию помощи пострадавшим государствам в развитии региональных транспортных и коммуникационных инфраструктур,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 9 сентября 1994 года об осуществлении резолюции 48/210 1/ и, в частности, содержащиеся в нем выводы,

будучи уверена в том, что в соответствии со статьей 49 Устава государства - члены Организации Объединенных Наций должны объединяться для оказания взаимной помощи в проведении мер, о которых принято решение Советом Безопасности,

1. выражает обеспокоенность по поводу сохраняющихся специальных экономических проблем, с которыми сталкиваются государства, в частности государства, граничащие с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория), другие придунайские государства и все другие государства, пострадавшие в результате прекращения экономических отношений с Союзной Республикой и разрыва традиционных транспортных и коммуникационных связей в этой части Европы, и их продолжающегося неблагоприятного воздействия на экономику этих государств;

2. признает настоятельную необходимость принятия международным сообществом согласованных мер для более эффективного решения специальных экономических проблем пострадавших государств с учетом их масштабов и неблагоприятных последствий санкций для этих государств;

3. предлагает международным финансовым учреждениям продолжать уделять особое внимание экономическим проблемам пострадавших государств, возникающим в связи с осуществлением санкций и неблагоприятными социальными последствиями, и рассмотреть, в частности, вопрос о том:

a) каким образом могут быть задействованы существующие фонды Международного валютного фонда в интересах затрагиваемых государств с целью облегчения стоящих перед ними специальных экономических проблем;

b) каким образом намеченные на 1995 год совещания консультативных групп Международного банка реконструкции и развития по указанным странам могут далее способствовать мобилизации дополнительных ресурсов для уменьшения ущерба и издержек, которые несут эти страны;

4. просит компетентные органы, программы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций учитывать при планировании своей деятельности в области развития особые потребности пострадавших государств и рассмотреть вопрос об оказании им помощи за счет их специальных ресурсов по программам;

5. вновь призывает все государства в срочном порядке предоставить немедленную техническую, финансовую и материальную помощь пострадавшим государствам для смягчения неблагоприятных для их экономики последствий применения санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), в частности, путем рассмотрения вопроса об оказании помощи в целях содействия экспорту из пострадавших стран и поощрения капиталовложений в этих странах;

6. просит Генерального секретаря продолжать на регулярной основе запрашивать у государств и заинтересованных органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций информацию о принимаемых мерах по облегчению специальных экономических проблем пострадавших государств и представлять доклады по этому вопросу Совету Безопасности, а также представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

74-е пленарное заседание,
2 декабря 1994 года

В

Финансирование палестинских полицейских сил

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 48/213 от 21 декабря 1993 года о помощи палестинскому народу,

отмечая создание палестинских полицейских сил в соответствии с Декларацией принципов о временных мерах по самоуправлению 2/ и Каирским Соглашением по сектору Газа и району Иерихона 3/,

отмечая также создание Специального комитета связи по итогам Конференции в поддержку мира на Ближнем Востоке, состоявшейся в Вашингтоне, округ Колумбия, 1 октября 1993 года,

сознавая необходимость создать механизм для производства выплат палестинским полицейским силам,

1. просит Генерального секретаря назначить учреждение Организации Объединенных Наций для выплаты, при уделении должного внимания потребности в доскональной отчетности, из добровольных взносов, предоставленных донорами в свете деятельности Специального комитета связи, жалования и покрытия других первоначальных расходов палестинских полицейских сил на период, истекающий не позднее конца марта 1995 года;

2. призывает все государства-члены вносить средства для этой цели через это назначенное учреждение Организации Объединенных Наций;

3. просит также Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции.

74-е пленарное заседание,
2 декабря 1994 года

С

Специальная чрезвычайная помощь в целях восстановления экономики и реконструкции в Бурунди

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/17 от 3 ноября 1993 года и 49/7 от 25 октября 1994 года, касающиеся положения в Бурунди,

считая, что политический кризис, переживаемый Бурунди с октября 1993 года, оказал негативное воздействие на экономику страны, о чем свидетельствуют, в частности, уничтожение многих объектов социально-экономической инфраструктуры, замедление темпов производства и резкое сокращение государственных доходов,

напоминая, что до начала кризиса Бурунди отличалась эффективностью управления национальным хозяйством на макроэкономическом уровне,

отмечая, что Бурунди предпринимает усилия по смягчению последствий негативного воздействия недавних политических потрясений на свою экономику, существенно содействуя тем самым исправлению положения,

будучи убеждена в том, что страна в состоянии добиться существенных экономических результатов в соответствии со своей программой структурной перестройки,

2/ См. A/48/486-S/26560.

3/ См. A/49/180-S/1994/727.

будучи убеждена также в том, что недавнее формирование коалиционного правительства открывает перспективы для быстрого восстановления экономики и эффективной реконструкции,

учитывая, однако, что вследствие отсутствия необходимых экономических и финансовых ресурсов в Бурунди для осуществления планов и программ нового коалиционного правительства требуется постоянная помощь международного сообщества,

1. выражает свою признательность всем государствам, учреждениям Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям за чрезвычайную гуманитарную помощь, которую они оказывают Бурунди с момента начала кризиса;

2. предлагает всем государствам, учреждениям Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям оказывать Бурунди экономическую, финансовую, материальную и техническую помощь в целях оживления экономики и восстановления различных объектов инфраструктуры, выведенных из строя или уничтоженных во время кризиса;

3. просит Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации африканского единства координировать деятельность, предпринимаемую в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях надлежащего удовлетворения потребностей народа Бурунди и мобилизации помощи со стороны международного сообщества;

4. предлагает также Генеральному секретарю представить Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

5. постановляет рассмотреть на своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Специальная помощь в целях восстановления экономики и реконструкции в Бурунди".

74-е пленарное заседание,
2 декабря 1994 года